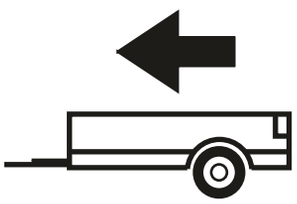
IMIOLA
HAKPOL

MERCEDES VIANO
MERCEDES VITO

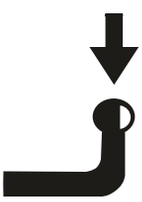
08/2003 - 08/2014
09/2003 - 08/2014

Cat. No. **M/020**

e20 e20*94/20*0185*00



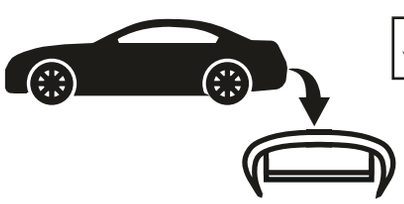
2500kg



100kg

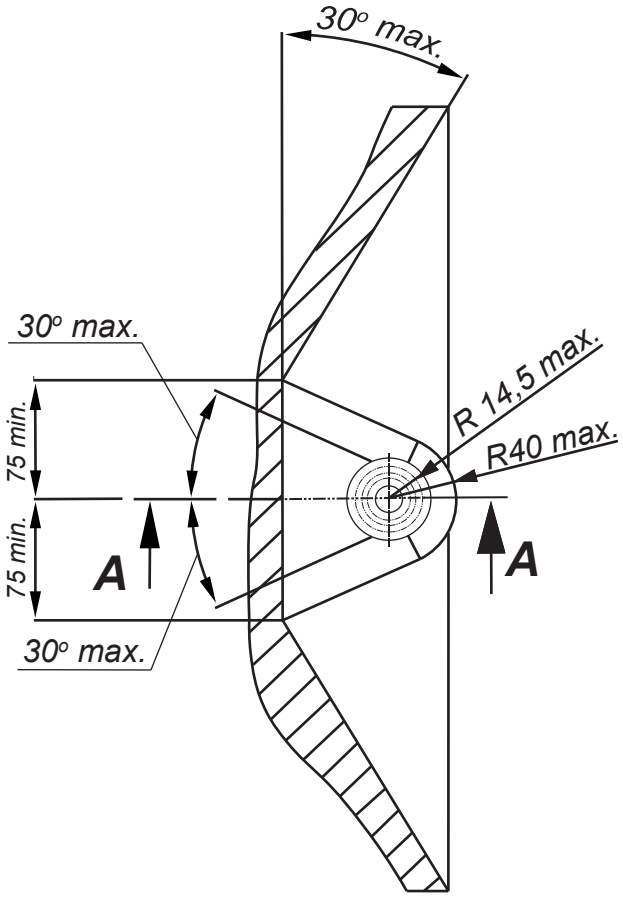
D = 13,25kN

D (kN) = $\dfrac{\text{MAX kg} \times \text{MAX kg}}{\text{MAX kg} + \text{MAX kg}}$ **x 0,00981**

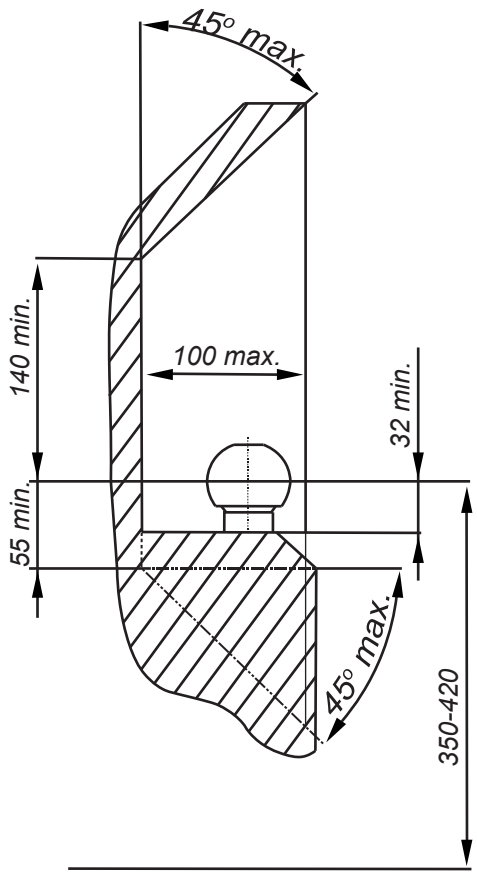




IMIOLA HAK-POL
96-111 KOWIESY, CHOJNATA 23A, POLAND
Tel. + 48 46 831 73 31, fax +48 831 74 29
e-mail: office@imiola.pl, www.imiola.pl



PRZEKRÓJ A-A



PL *Należy zagwarantować przestrzeń swobodną według załącznika VII, rysunek 25a/b Regulaminu EKG ONZ 55.01 przy dopuszczalnym ciężarze całkowitym pojazdu.*

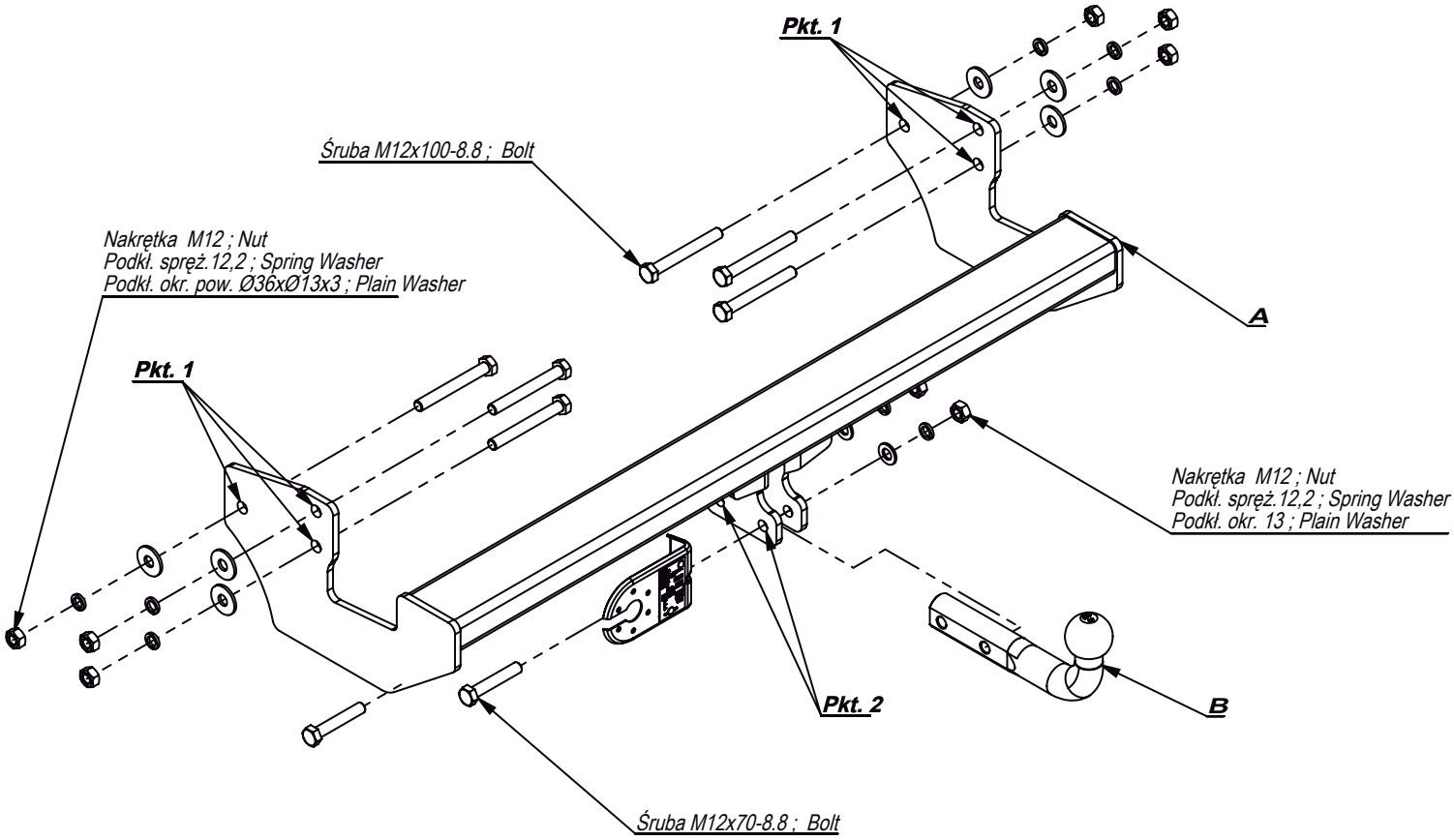
GB *The clearance specified in appendix VII, diagram 25a/b of Regulation No. 55.01 UN EU must be guaranteed at laden weight of the vehicle.*

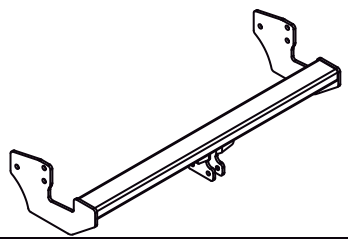
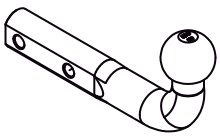
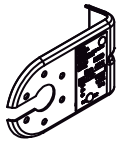
F *L'espace libre doit etre garanti conformement a l'annexe VII, illustration de la reglements 55.01 CE pour un poids total en charge autorise du vehicule.*

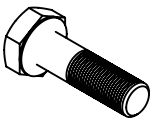
D *Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25a/b der Vorschriften 55.01 EG ist zu gew 25a/b ahrleistenbei zulassigem Gesamtgewichtdes Fahrzeuges.*

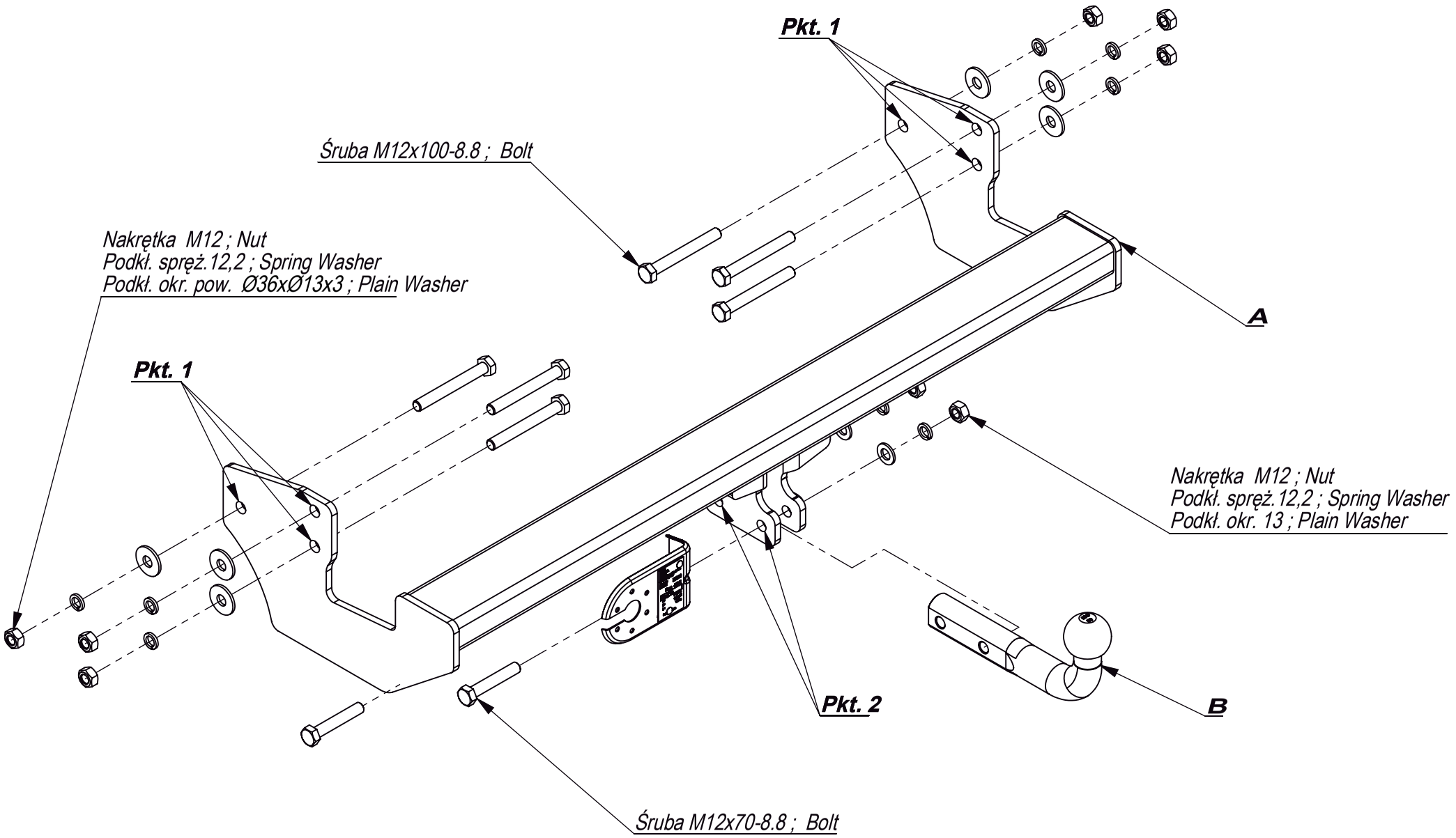
Moment skręcający dla śrub i nakrętek (8.8) Torgue settings for nuts and bolts (8.8)	
M8	25Nm
M10	55Nm
M12	85Nm
M14	135Nm
M16	195Nm





	A
	x1
	B
	x1
	C
	x1

	**M12x70**	**2**
	M12x100	**6**
	**M12**	**8**
	**12,2**	**8**
	**13**	**2**
	**Ø36xØ13x3**	**6**



IMIOŁA HAKPOL

Nr katalogowy ***Marka***

M/020 ***Mercedes Vito Vianœd 09/03 ->***

96-111 Kowiesy, Chojnata 23 A
tel. +48 46 831 73 31

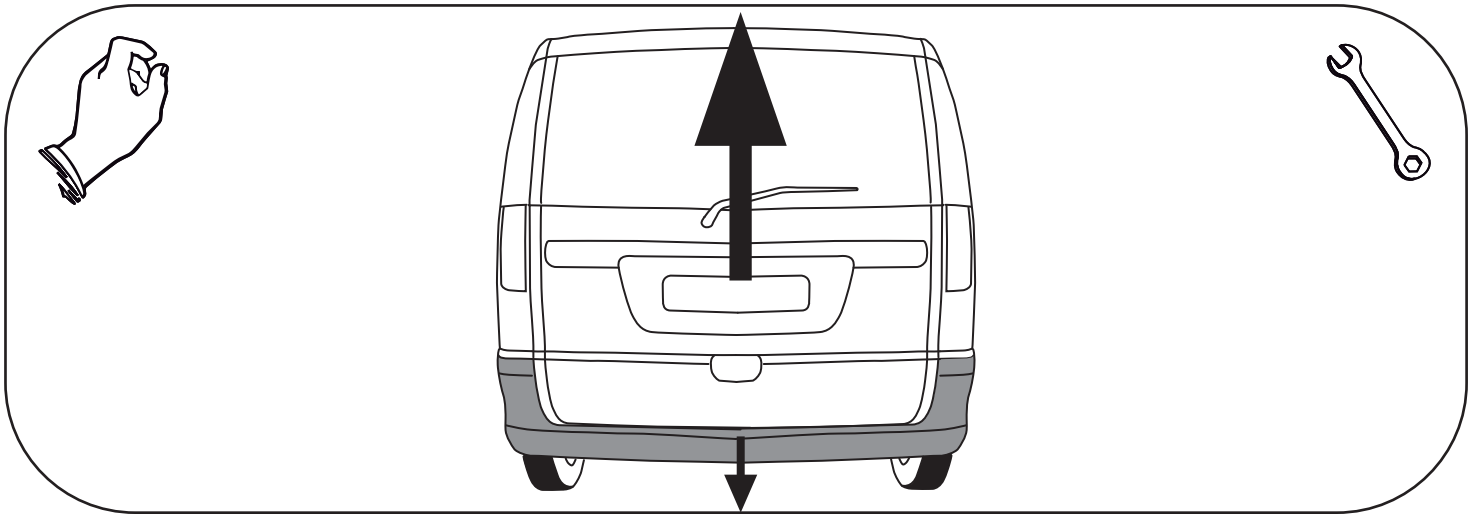
- Odkręcić zderzak i ucho holownicze (nie będzie już wykorzystane).
- Poprzez otwory w ramie przykręcić lekko belkę zaczepu A śrubami M12x100 8.8 (pkt 1).
- Dokręcić wszystkie śruby z momentem wg tabeli.
- Wykonać wycięcie w dolnej części zderzaka wg rysunku.
- Przykręcić zderzak.
- Przykręcić kulę i blachę gniazda elektrycznego śrubami M12x70 8.8.
- Podłączyć instalację elektryczną.

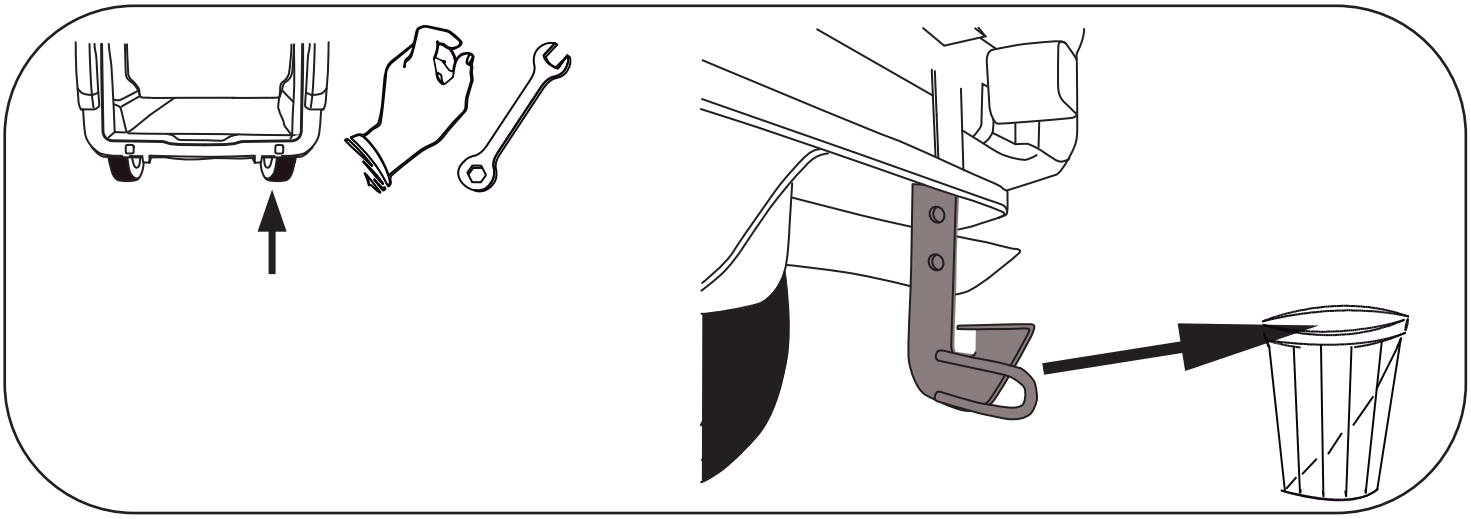
- Unscrew the bumper and towing eye (it will not be used any more).
- Screw slightly the main bar A, through the holes in the chassis, with bolts M12x100 8.8 (point 1).
- Tighten all the bolts according to the torque setting- see the table.
- Cut out the fragment in the lower part of the bumper, according to the drawing.
- Screw the bumper.
- Fix the ball and electric plate with bolts M12x70 8.8.
- Connect the electric wires.

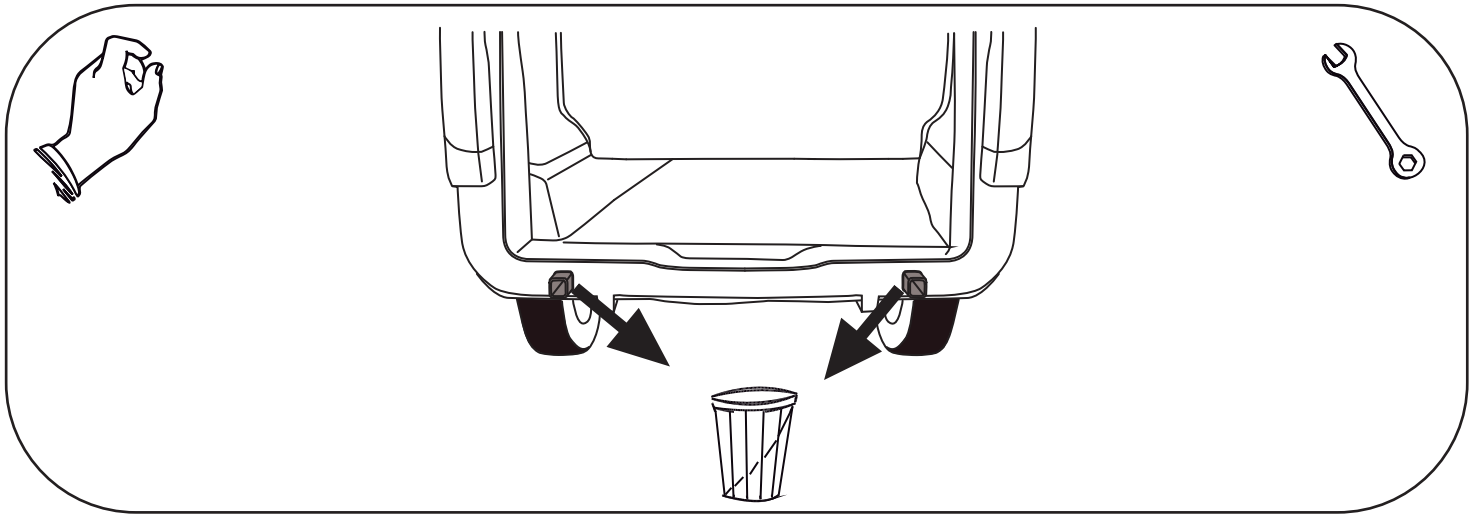
- Dévisser le pare-chocs et crochet (il ne sera plus utilisé),
- Visser legčrement la traverse d'attache A, a travers les ouvertures de renfort, par les boulons M12x100 8.8 (point 1),
- Serrer tous les boulons avec un couple de serrage selon tableau,
- Ouvrir le pare-chocs en partie basse selon croquis,
- Fixer un pare-chocs,
- Visser le crochet d'attelage et socle de prise électrique par les boulons M12x70 8.8.
- Raccorder le circuit électrique.

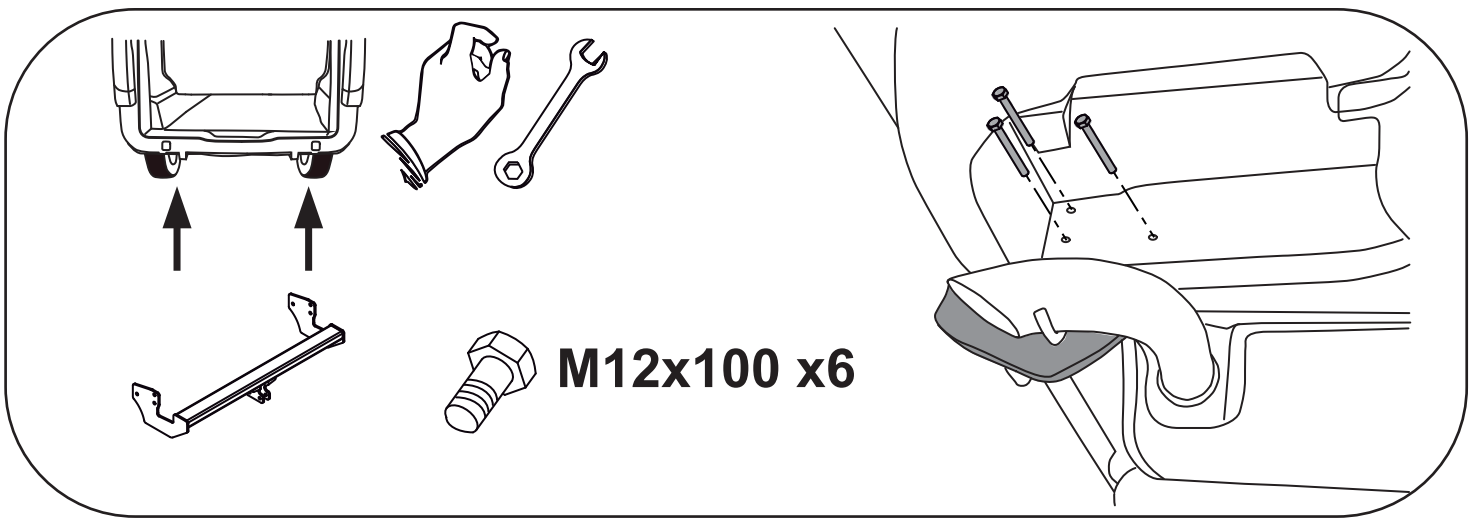
- Die Stoßstange und die Abschleppöse abschrauben (wird nicht mehr gebraucht.
- Durch die Öffnung im Gestell, den Querbalken A mit den Schrauben M12x100 (Punkt 1) locker anschrauben.
- Alle Schrauben mit dem in der Tabelle angegebenem Drehmoment festziehen.
- Einen Ausschnitt im unteren Teil der Stoßstange nach der Zeichnung ausführen.
- Die Stoßstange anschrauben.
- Die Kugel mit der Steckdosenhalterung mit den Schrauben M12x70 8.8 anschrauben.
- Die Elektroinstallation anschließen.

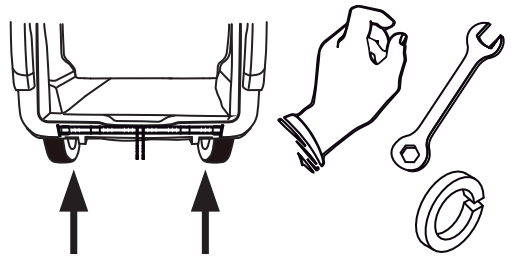
- Desenroscar el parachoques y la argolla de remolque.
- Poner la viga de la bola y atornillarla con tornillos M12x100 8.8 (p. 1).
- Apretar todos los tornillos con el par según la tabla anterior.
- Hacer un entalle en la parte inferior del parachoques según el dibujo.
- Instalar el parachoques.
- Apretar la bola y la placa eléctrica con tornillos M12x70 8.8.
- Conectar la instalación eléctrica.







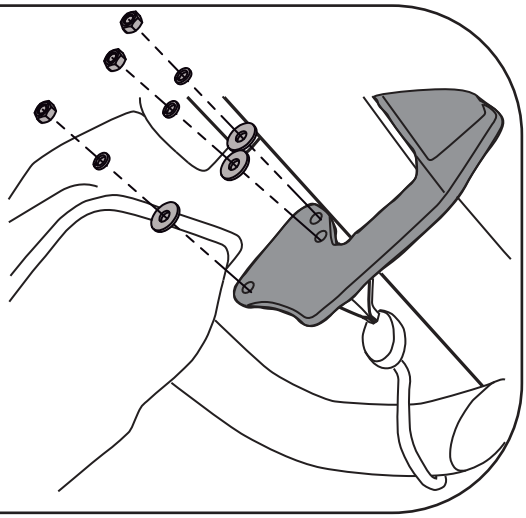

M12x100 x6

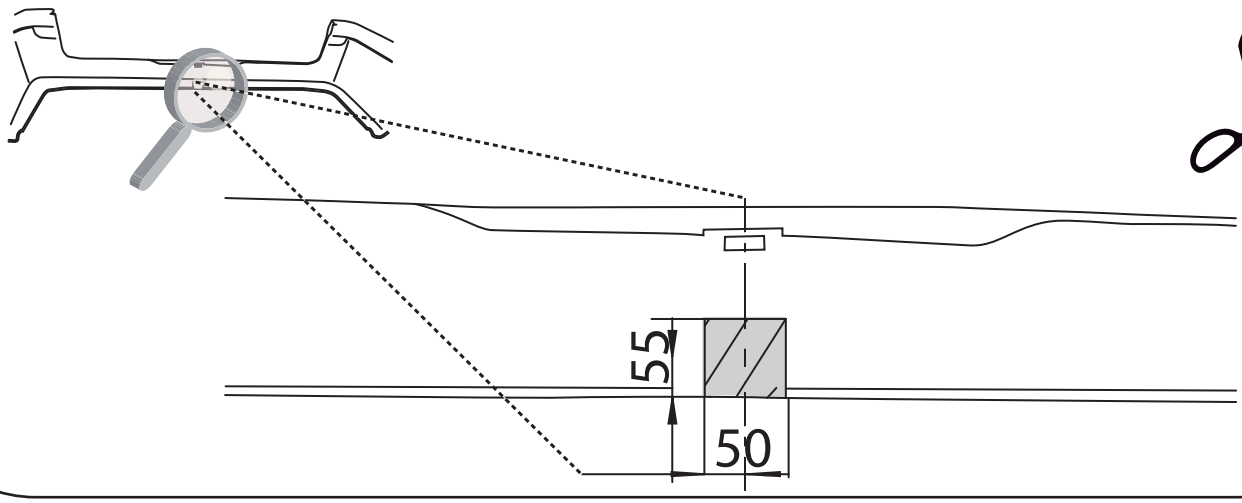


12,2 x6

Ø36xØ13x3 **x6**

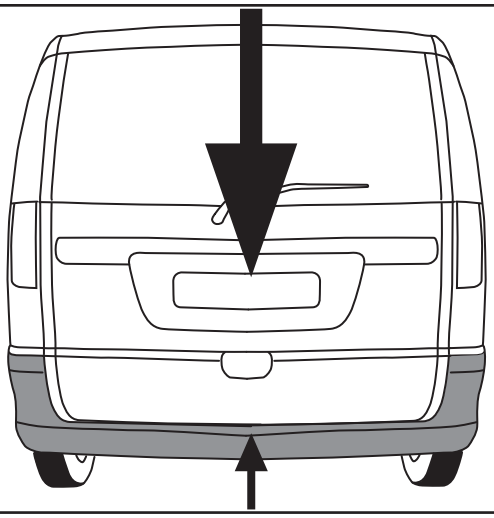
M12 x6



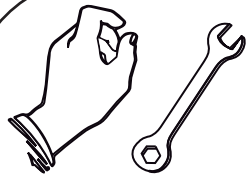














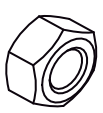
M12x70 x2



12,2 x2



13 x2



M12 x2